

Italian
Testimony
50-0814

Testimonianza
Cleveland, Ohio, USA
14 agosto 1950



www.messagehub.info

William Marrion Branham
"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7

Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

donna qui col cancro, morente. L'uomo cieco appoggiato sul suo bastone, il bambino. O Dio, abbi pietà. Benedici queste persone nel Nome di Gesù Cristo.

49 Venite avanti, voi che desiderate accostarvi alla preghiera. Venite intorno al palco. Proprio così. Dio vi benedica. Questo...?... il fratello che si è alzato dal lettino dell'ambulanza. Che uno di voi uscieri si avvicini a lui e lo fortifichi affinché cammini. Una signora, paralizzata, che si sta alzando sul palco. Alleluia! Alzati cara, e credi nel Signore Gesù... [Passaggio vuoto]... Dio ti ha guarita.

Lei, con un apparecchio acustico all'orecchio: tolga quella cosa dall'orecchio. Gesù Cristo l'ha guarita.

E lei in piedi, proprio lì, dietro l'altro lato della tenda, lei è da molto tempo ... ?... Lei soffriva di tubercolosi in un sanatorio. È venuto qui qualche giorno fa per questo. Creda in Gesù Cristo proprio ora e può essere guarito.

E tu, fratello mio. Alzati. il Signore Gesù Cristo è qui per far scorrere su ciascuno di voi la potenza della guarigione.

Tu, signora. Alzati e abbi fede. Hai portato il tuo...?...

Testimonianza

1 Sono grato...?... Baxter. Buonasera, pubblico. Sono molto felice di essere qui stasera per cercare di pregare per i malati e i bisognosi, per fare tutto quanto in mio potere per aiutarvi mentre sono qui.

Vorrei leggere alcune Scritture nelle quali... Mi è piaciuto molto, non appena sono arrivato - mi trovavo nella piccola roulotte - ascoltare il messaggio del fratello Baxter stasera. Sono molto felice che Dio lo abbia unto per parlare così stasera, e che Dio si muova fra noi.

E sono molto felice di vedere stasera dei Cristiani. So che uno degli eventi più importanti in questo paese è la partita di baseball. Qualcuno ha detto: "Lascia che il gioco cominci, e starai seduto nella tenda da solo." Bene, qui è diverso. Il popolo di Dio ama Dio. Vedete?

2 Va bene, vorrei leggere velocemente la Scrittura ed entrare nella linea di preghiera. Si trova nel quarto capitolo di Giovanni ed inizia con il versetto 46.

Gesù dunque venne di nuovo a Cana di Galilea, dove aveva mutato l'acqua in vino. Ora vi era un funzionario regio, il cui figlio era ammalato a Capernaum.

Avendo egli udito che Gesù era venuto dalla Giudea in Galilea, andò da lui e lo pregò che scendesse e guarisse suo figlio, perché stava per morire.

Allora Gesù gli disse: «Se non vedete segni e miracoli, voi non credete».

Il funzionario regio gli disse: «Signore, scendi prima che il mio ragazzo muoia».

Gesù gli disse: «Va', tuo figlio vive!».

Vorrei che notaste che avrebbe... se fosse stata una linea di preghiera, avrebbe voluto un biglietto di preghiera. E voleva che Gesù scendesse a casa sua per guarire suo figlio. Ma Gesù non andò a casa sua. Ma prima gli parlò in modo molto diretto, dicendo: "Se non vedi i segni, non crederai."

Il funzionario regio gli disse: «Signore, scendi prima che il mio ragazzo muoia».

Gesù... (Osservate, al versetto 50):

Gesù gli disse: «Va', tuo figlio vive!».

E quell'uomo credette alla parola che gli aveva detto Gesù, e se ne andò.

Osservate l'ordine delle Scritture. Gesù disse qualcosa, che il suo bambino sarebbe guarito. E l'uomo stesso credette a ciò che Gesù disse. Vedete? Bene. Ora, versetto 51:

Proprio mentre egli scendeva, gli vennero incontro i suoi servi e lo informarono, dicendo: «Tuo figlio vive». (Qualcosa era successo.)

Ed egli domandò loro a che ora era stato meglio (in altre parole, quando aveva iniziato a migliorare); essi gli dissero: «Ieri all'ora settima la febbre lo lasciò».

Allora il padre riconobbe che era proprio in quell'ora in cui Gesù gli aveva detto: «Tuo figlio vive»; e... ("e" è una congiunzione)... e credette lui con tutta la sua casa.

3 Egli sapeva che era il momento in cui Gesù disse: "Tuo figlio vive. Vai per la tua strada, tuo figlio vive." E l'uomo credette che ciò che Gesù aveva detto fosse vero. Ora, cosa sarebbe successo se avesse detto: "Bene, tornerò giù, ma sono deluso, vorrei che venisse a imporgli le mani." Il figlio probabilmente non sarebbe vissuto. Ma l'uomo credeva che ciò che Gesù aveva detto fosse vero. Ed è per questo che siamo qui stasera, perché crediamo che quello che dice Gesù è vero. Ciò che dice la gente è diverso. Ma ciò che Gesù ha detto, noi siamo pronti a sostenere che ciò che Egli ha detto è la verità. Va bene. Ricordatelo ora.

Adesso, prima di formare la linea della preghiera, credo che sarebbe necessario solo per—dare una testimonianza. Ora, proveremo ogni sera a, come dire, a penetrare più profondamente nello Spirito del Signore.

4 Ho pregato tutto il giorno per prepararmi per questa riunione. Questa è la seconda settimana. È... Anche in questo, da quanto posso ricordare, è il più piccolo pubblico che abbiamo mai avuto, in tutto questo tempo, in così tante riunioni. Ma il pubblico mi preoccupa, perché... E... essere più riverenti, e con la stessa forte fede che avete qui. È vero. E io credo che Dio guarirà ogni persona. Lo credo con tutto il cuore.

Adesso, amici, ho desiderato qualcosa nella mia vita, che vorrei vedere di nuovo. Una volta ho visto che tutte le persone nell'edificio erano guarite in una sola volta. L'ho visto una volta. E c'erano due, tre volte più letti e barelle che qui. Ammucchiavano i loro lettini e buttavano via le stampelle e tutto il resto. E la gente è uscita da quell'edificio camminando, lodando Dio, e... Io credo che se può succedere una volta, può succedere ancora.

5 Ora, il giorno della Pentecoste, erano tutti nello stesso luogo e con una sola mente, credendo che la promessa di Dio stava arrivando a loro. Perché non possiamo credere alla promessa di Dio per noi questa sera?

Lodi Dio e sia felice.

Anche tu, sorella, soffrivi di nervosismo, vero? Non è così? Alzati in piedi e di: "Lode al Signore" e sii guarita. Esatto.

Non dubitate; credete in Dio. Proprio così, fratello. È questo il modo di ricevere la tua guarigione.

Sorella, hai la paralisi che si generalizza da molto tempo. Non è vero? Credo che Dio ti darà la vittoria stasera. Tu credi in questo? Se Gli chiedo da questo palco, credi che ti guarirà? Lo credi? Con tutto il tuo cuore. Credi di poterti alzare e andare a casa. lo farai?

47 Guardi in questa direzione, signore. Mi crede quale servitore di Dio? Lei è entrato, spingendosi, nella linea di preghiera, ma ecco cosa... Signore, devo essere onesto con lei in quanto ministro che professa. Le hanno detto un sacco di cose. Le hanno detto che aveva problemi allo stomaco. Nevvero? Ma lei... Non si tratta solo di quello, fratello. E temo di dirti qui, da questo palco, cosa non va in te, perché ti spaventeresti. Ma se credi in Dio con tutto il tuo cuore... è nelle tue ossa, fratello, ecco dove si trova. E tu... e se solo credi in Dio con tutto il tuo cuore, Dio ti guarirà. Lo credi? Anch'io lo credo. Anche tu sorella? Sarai guarita?

Che ne dici di...?... la sorella distesa lì oggi, credi che il cancro ti lascerà se Dio... e il ragazzino qui, che ne dici di lui, sorella? Cosa sei tu come...?... quell'artrite e... Non credi che Dio lo farà per te?

48 Ora, tutti. Ecco il fratello cieco qui, in piedi qui. Sì, signore. E quel bambino strabico seduto laggiù.

Ora, non credete che Dio lo farà? Sì? Va bene. Adesso che... vi chiederò una cosa. Io vi chiederò di consacrarvi a Dio adesso, che Dio compia questo.

Papà, se mi credi, puoi tornare a piedi questa sera e...?... sua moglie ti riporterà indietro.

Anche lei, signore, si alzi e cammini.

Dio Onnipotente, che è presente in questo mondo di tutti i mortali, Tu sei qui stasera. O Dio, concedi che questa gente che è qui, sofferente e bisognosa, una povera vecchia madre che giace qui, Satana l'ha paralizzata. O Gesù, nel Nome del Figlio di Dio, rimprovero questo demone che ha legato questa povera vecchia madre stesa lì, paralizzata. Tu demone, esci dalla donna.

Dio benedica quel povero uomo, che lotta e prega; che si alzi nel Nome del Signore Gesù. Che la donna possa alzarsi dal letto ed essere sanata. Dio Onnipotente, Autore della vita, Donatore di tutti i buoni doni, guarisci questa

è chiamata il Figlio di Dio». Era una 'Cosa' santa...?... Credete, caro fratello e sorella. Abbiate fede in Dio.

Sei tu il paziente? Credi con tutto il tuo cuore, uscire? Bene, Dio ti benedica, fratello. Vai a casa e mangia la tua cena. I tuoi problemi di stomaco ti hanno lasciato e stai bene...?... Dio ti benedica.

Va bene, avete... Siete tutti in preghiera? Va bene. Ora, tutti riverenti.

44 Tu, sorella, vieni subito avanti. Dio ti benedica. Vuoi obbedirmi in quanto servo di Dio? Vai giù fino all'estremità del palco. Alza e abbassa i piedi e l'artrite se ne andrà. Va bene, Dio ti benedica. Vai avanti, sorella. Come ti senti ora? Sorella, stai bene adesso? Dio ti benedica. Amen.

Va bene, chi è... il ragazzino? Ok, vieni qui, ragazzino. Guardami, figliolo. Mi credi? Questa è la fede infantile di un bambino. Mi credi? Mi ubbidirai in quanto profeta e servitore di Dio, e credi che Dio mi abbia mandato qui per la tua guarigione? Il mal di stomaco che avevi ti ha lasciato. Vai a casa e mangia quello che vuoi, figliolo. Dio ti benedica anche tu, papà.

Diciamo, "Lode a Dio in tutti i secoli." Fate venire un altro paziente.

45 Credi con tutto il tuo cuore? Farai quello che ti dico di fare? Va bene, signore. Quando arrivi in corridoio, quando torni a casa stasera, voglio che alzi le mani e urli ad alta voce, perché l'artrite che ti faceva soffrire ti ha lasciato prima di entrare... Alleluia. Giusto. Amen. Amen.

Dio può parlare...?... questo edificio...? Lo credete? Bene, siate tutti riverenti.

Oh, solo un momento. Questa donna viene per l'udito. Va bene, chinare tutti il capo. Dio Onnipotente, Autore della Vita e Donatore di ogni buon dono, invia su di lei le Tue benedizioni.

Tu demone che la tormenta, nel Nome del Signore Gesù esci da lei. Lasciala. Ti scongiuro di andare nel Nome di Gesù.

Mi senti adesso...?... Ora che è finita, mi senti? Guardate qui, amici. Mi senti? Di': "Amen." La tua artrite, i tuoi problemi femminili e tutto quello che è andato storto... Vai per la tua strada, di "Amen", ad alta voce. Amen. Giusto. Vai per la tua strada rallegrandoti, loda Dio con tutto il cuore ogni giorno.

46 Oh! Tu sorella? Vuoi che preghi anche per te? È vero? Va bene, alzati in piedi, sorella. Va bene, signore. Non devi venire qui. Mi crederai quello che ti dico? Soffrivi di nervosismo psichico. È vero? Gesù Cristo ti ha già guarita. È vero.

Lei, signore. Vuole essere guarito? Il suo problema cardiaco l'ha lasciato.

Ora, per me sto facendo tutto... (Dio lo sa con la mia mano qui). Sto facendo tutto quello che so fare, tutto. Ho pregato tutto il giorno, e la sera vengo qui e faccio del mio meglio per fare tutto ciò che so... Non per renderlo tale che la gente pensi troppo alla linea di preghiera, o pensi troppo a una sola cosa, ma solo cercare di mantenere questo al meglio della mia conoscenza, affinché lo Spirito di Dio possa entrare nei cuori delle persone per guarire tutti. Vedete? Questo è quello che cerco di fare, e Dio lo sa.

6 Oggi, il fratello Lindsay ed io parlavamo... Il fratello Lindsay è un uomo per bene. Lui lo è, e anche il fratello Hall. E io... Noi distribuivamo questi biglietti, e intendiamo pregare per ogni persona che riceve un biglietto di preghiera. Esatto. Quelli che non riusciamo a ottenere la sera, li prendiamo al servizio del mattino, alle dieci e trenta. Sono il fratello Lindsay e il fratello Hall che tengono una linea di preghiera qui. Vengono fatte cose grandiose.

Ora, gente, se vedete che l'ora si avvicina e non siete entrati, scendete il lunedì o ogni mattina alle dieci e trenta. E ho trattato con questi uomini. Ho vissuto al loro fianco, e so che sono brave persone salvate da Dio. E segni e prodigi avranno—avverranno... Il che stimolerà la fede. E al mattino, Dio lo confermerà. Venite nelle riunioni del mattino se non arrivate alle riunioni della sera. Se volete la preghiera, venite e Dio risponderà alle loro preghiere, e grandi cose verranno fatte.

7 Parlavamo un po' oggi pomeriggio. Il fratello Lindsay mi ha guardato. Ci siamo frequentati per quattro anni e non ho mai sentito questo tono di voce. Lo Spirito di Dio deve averlo detto, o l'ho preso in quella maniera. Ha detto, "Fratello Branham," ha detto, "con un tempo limitato," ha detto, "L'ho detto da tanto tempo: che il 53 sarebbe probabilmente—qualcosa di grande." Ha detto: "Credo che abbiamo ancora circa un anno per continuare."

Ora, ricordatevi, amici, guarderemo quella cosa dritto davanti a noi. Dio non manda mai giudizio finché Egli per primo non manda misericordia. Ma dopo la Sua misericordia, Egli è tenuto al giudizio. Rigettare la misericordia significa introdurre il giudizio, sempre. E ora, a nessuna...

Durante i secoli, dall'inizio dell'era apostolica, non ci sono mai stati tali segni e prodigi che Dio abbia posto davanti al popolo. Certamente, migliaia completamente fuori strada, sfrenati, arroganti, amanti del piacere più che amanti di Dio... Vedete? Infatti Gesù disse che sarebbero stati così. Come lo furono nei giorni di Noè, così avverrà all'arrivo del Figlio dell'uomo.

8 Ricordatevi, sono americano. Generazione dopo generazione, dalla terza o quarta generazione, sono americano. Molti Branham hanno piantato... E l'altro giorno mentre camminavo per la Francia, molti di loro giacciono lì, caduti in guerra. Avevo quattro fratelli durante l'ultima guerra. Uno di loro mi ha aiutato nella linea di preghiera, era nella Marina da quattro anni, e ha

rinunciato come caso disperato.

Centinaia di persone sono tornate invalide, mai più alzati da una sedia. Un altro è stato bruciato da un frammento di shrapnel. L'altro ha colpito qualcosa, che gli ha provocato una pressione sulla spina dorsale. Gli hanno detto che avrebbero dovuto immobilizzare la sua spina dorsale per settimane e per tutta la vita; era sceso in una gola con un—con Patton nel suo carro armato.

Avrei voluto andare. Se avvenisse di nuovo, tenterei nuovamente di andarci. Se non vale la pena battersi per questo paese, non vale la pena viverci. È giusto. Io sono americano. Ma proprio così chiaramente che io sono il ministro in piedi su questo palco, ci stiamo dirigendo verso il giudizio. Quello è...

9 Dio amava Israele. Ma quando Israele peccò, raccolse quanto aveva seminato. E ci aspetta il giudizio. Segnate questo, e ricordatevi che l'ho detto dal palco. Quando avverrà, ricordatevi quello che ho detto. Va bene.

Miei amici cristiani e amici peccatori, qualunque cosa facciate, se credete che io sono mandato da Dio, cercate il Regno di Dio il prima possibile ed entrate in esso, perché questa è la sola sicurezza che abbiamo oggi. Il mondo è alla fine del tempo. Solo in Cristo siete salvati.

Non dico questo per farvi paura. Lo dico nel modo più ragionevole possibile in questa tribuna. Ma il mio cuore, per un periodo di tempo, era turbato. E so che siamo pronti per qualcosa. Ora, entrate. E voi Cristiani, non rimanete in quella condizione di tiepidezza. Mettete da parte tutto. Avvicinatevi a Dio quanto più potete. Proseguite con Lui, parlate con Lui. Lasciate che ogni altra cosa sia secondaria, tranne la vostra vita di preghiera. Rimanete sempre con Lui.

Ora, non so perché mi sono fermato nel mio discorso per dire questo, ma potrei darne la prova. Sarei disposto a dire che questo è lo Spirito di Dio che parla proprio ora, un monito per voi. Esatto. Ricordatelo, lo dico nell'unzione dello Spirito di Dio. [Passaggio vuoto].

10 Va bene. Pregheremo per gli ammalati immediatamente. Siate riverenti. Preghiamo adesso. Padre Celeste, stranamente stasera, vedo il mondo che si abbandona nella concupiscenza, e so che il giudizio di Dio segue. Come Sodoma e Gomorra, i loro peccati erano giunti alle orecchie di Dio. E mandò un Angelo, due di loro, per chiamare i giusti, separarli...?... lo Spirito Santo che chiama le persone a separarsi dalle cose del mondo, per ricevere il marchio di Dio, il battesimo dello Spirito Santo, prima che il marchio dell'apostasia sia posto su di loro. Concedilo, Signore.

Aiutaci questa sera mentre siamo qui sotto questa tenda, senza sapere

guarita. Vai sulla tua strada gioendo ed sii felice. Guarda, non...?... lo vedo adesso. Lo lascerai perdere? Solo...?...

Ora, solo una cosa di cui le ho parlato, un'inquietudine che lei continua ad avere, che non dovrebbe avere.

41 Va bene. Vieni, signora.

Non preoccuparti. Gesù disse soltanto: "Non temere, non temere." Non lasciare che nulla ti disturbi.

Piacere, sorella. Dammi la tua mano. Guarda in questa direzione, sorella, solo un minuto. Credi con tutto il cuore? Hai diverse cose che non vanno. La pressione sanguigna è un po' alta; sei diabetica. Non è vero? Tu sei... emicranie di continuo...? Non è vero? Non è vero? Credi che Lui ti guarirà...?...

Va bene, preghiamo. Padre celeste, lei è qui in piedi. Tu sai tutto di lei. E Ti prego di guarirla, caro Dio. Abbi pietà di lei. Guariscila, completamente. Nel Nome di Gesù Cristo, Te lo chiedo. Amen.

Dio ti benedica, sorella. Vai sulla tua strada rallegrandoti, felice, rallegrandoti, lodando Dio.

Va bene. Siate tutti riverenti ora.

42 Mi ha fatto un cenno, signore? Va bene. Solo-solo siate riverenti. È lei il paziente per cui pregare? Molti di questi casi sulle barelle qui, è—è peccato che la gente... Penso che siano arrivati... e vedo che hanno appena...?

Ora, signore, lei è qui per la mamma. Dio ti benedica, sorella. So cosa... posso dirti che problema hai. Devi solo avere fede. Credo che Dio ti guarirà, sorella. Io credo davvero. Ora, fratello, abbi fede.

Ora, ecco cosa vorrei che faceste voi due sulle barelle, prima di arrivare alla fine della fila. Vorrei che guardaste in questa direzione, dritti verso di me, e pregaste che Dio sia misericordioso e vi guarisca. Volete farlo? Bene. Desidero che lo facciate. Faccia lo stesso, signore, per lei.

43 Oh, come—come sono certo, amici. Credetemi, vi prego: come Dio vuole irrompere in questa riunione in questo momento. E Lui... Quanti volevano...?... per rispondere a una preghiera per noi, per tutti, per un grande riversamento. Non crederete che vi dirò qualcosa di sbagliato, vero? Sembra che sia buio in questo locale quando mi sono girato. Ora, quell'unzione non è su di me in questo preciso momento; è qui vicino. Quanti hanno una di quelle foto, per vedere questo? Vediamo, avete delle foto? Ok. Guardatelo, quando vedete questa foto. La stessa cosa è qui proprio ora. Penso di poterlo chiamare Cosa. Dissero: «Questa Cosa santa che è in Maria

questa mano... [Passaggio vuoto] questa mano, solo... [Passaggio vuoto] Ora... [Passaggio vuoto] ...?... la tua mano destra. Ora, eccolo lì. Lo vedi arrivare? Certo, questo non significa niente per me. Sei tu che lo guardi (capisci?), e ti dice cos'hai che non va...?... Ora, vedi la differenza? È ancora...?... Sempre dove sei, proprio lo stesso. Sembrano delle piccole verruche, non è vero, piccole cose bianche, come bolle, o qualsiasi cosa stia attraversandola. Vedi, è qui che... terrò ferma la mano, così lo vedrai. Lo potrai dire agli altri. Ora, guarda. Beh, sembra che stia finendo.

Sei nervosa, sorella. Ora, tu hai anche altre piccole cose: problemi renali. Proprio così, nervosismo. Ora, guarda; eccolo di nuovo. Vedi? Vedi come si muovono nuovamente? Eccolo di nuovo. Ora, tu vedi cosa...?... Qualcuno qui conosce la signora? Vedi? Beh, sai com'è tra la gente. Ora, sorella, guarda da questa parte. Voglio vederti...?... Ora, credo che tu sia una donna profondamente sincera. E adesso, senti l'unzione dello Spirito. Non è vero? Ebbene, questo è solo l'inizio, sta venendo su di te ora. Non è vero? Ora, se è vero, alza la mano in modo che la gente possa vedere. Esatto. Altri fratelli spagnoli...?... italiani?

39 Voglio che continui a guardare. Ora domanderò a Dio di guarirti. Se la mano rimane uguale, allora non è stato fatto niente. Se quello se ne va, Dio ti ha guarita. Ci saranno tre testimoni, vero? Bene. Adesso guarda, e terrò la mia mano più ferma che posso. Ora, ricordi l'aspetto che aveva la mano qui, voglio che tu la osservi come prima.

Ora, tutti chinate il capo e pregate ad eccezione della signora. Vorrei che preghi, ma vorrei che osservi la mia mano.

Padre celeste, Ti chiedo di essere misericordioso con la nostra sorella qui, che è venuta per la guarigione. È sul palco, sta guardando attentamente la mia mano. E ora, Signore, conoscendo il tipo e la natura della nostra sorella—come Tu hai detto, Padre, io prego che Tu la guarisca. Hai detto, "Se riesci a far sì che la gente ti creda e sei sincero, allora nessuna malattia resisterà." Ed ora Ti domando di guarire la nostra sorella.

Tu, demone, che tormenti il suo corpo, nel Nome di Gesù Figlio di Dio, esci dalla donna.

Ora, sorella, ecco che se ne va. Sta partendo proprio adesso. Ora, quella mano, che tengo, è perfettamente normale. Prima che alzi la testa o apra gli occhi, sta diventando normale. Nevvero? Adesso tutto è scomparso. Nevvero? Va bene, sei guarita.

40 Ora, pubblico, alzate il capo. La signora qui in piedi, io non ho mai mosso la mano. È vero, sorella? Proprio qui, liscia quanto questa mano o qualunque altra. È vero? Tutte quelle verruche, e quei bernoccoli e quelle cose se ne sono andate. È vero? Tanto normale quanto può esserlo. Va bene, ora sei

a che ora partiremo. E risuonino ovunque le nostre testimonianze, chiamando dietro le siepi, sulle strade e sui sentieri, chiamando gli ingiusti al ravvedimento, risanando gli ammalati e gli afflitti. Fa' che quei segni siano qui questa sera, nel Nome di Tuo Figlio, Gesù. Amen.

11 Parlando... non ho tempo di andare a...?... Ma mentre vi sistemate, e vi preparate per... Va bene.

Ricordo quando questo mi venne per la prima volta. Se poteste concedermi la vostra completa attenzione per un momento... È strano come ero... odiavo andare davanti. E io penso che se imparate un po' di più su questo, sarà più facile per voi venire a ricevere questo, entrare in questo. E ho pensato: "Come farò?" Ma, amici, Dio è sempre uscito davanti a me e ha fatto la via.

Ricordo che ero ancora in uniforme; ero guardiacaccia per lo Stato dell'Indiana. E sono sceso... Il mio bebè, una bambina, ha quattro anni ora. Ho promesso a Dio... Egli mi aveva visitato circa due o tre settimane prima di questo. Ho detto, "Se aspetti solo che nasca il bebè, Signore, andrò." Mi ha accordato questo privilegio della grazia.

12 E io... Il bebè era appena tornato a casa, e sono sceso a prendere un po' di quei tappi di bottiglia, sapete, per bere il tè all'erba gatta (credo che sia quello che gli diano), ai più piccoli. E così, sono andato a prendere quei tappi di bottiglia. E sono entrato a riscuotere il mio assegno. Guadagnavo 30 dollari la settimana. E sono andato a incassare l'assegno. E mentre entravo, qualcuno è sceso dal bus da Louisville, all'angolo della strada. Jeffersonville è una città molto piccola. E ho visto che mi guardava in maniera strana. E sono andato al negozio di Mason a riscuotere l'assegno. Quando sono uscito, avevo i tappi di bottiglia, erano nella mia tasca.

Qualcuno mi ha messo una mano sulla spalla e mi ha detto: "Signore?" Mi sono voltato. Ed era lo stesso tipo che mi guardava in maniera strana. Ha detto: "Vedo che sei un ufficiale."

Ho detto: "Lavoro per la conservazione forestale dell'Indiana."

Ha detto, "Sto cercando qualche—una festa. Forse potresti aiutarmi. Conosci bene questo posto?"

Ho detto: "Sì, signore. Conosco molto bene questo posto." E lui... ho detto, "Ho vissuto qui per tutta la vita."

13 E lui: "Beh, ora ti racconto la mia storia." Ha detto: "Sono due anni che ho problemi di salute." "Vengo da Paducah, nel Kentucky, a circa duecento miglia lungo il fiume." Ha detto: "Ho fatto un sogno strano la notte scorsa." Ha detto: "Ho sognato che vedevo un grande Angelo luminoso scendere dal

cielo e mi ha detto di venire a Jeffersonville, Indiana, e chiedere a qualcuno di nome Branham di pregare per me." Ha detto: "Conosci qualcuno di nome Branham?"

Credetemi, credevo che il mio cuore si sarebbe spezzato. È stato... Ho detto: "Mia madre gestisce una pensione proprio dietro l'angolo. Si chiama Branham."

Ha detto: "Oh, è una Branham?" Ha detto: "Ti chiami così?"

Gli ho messo il braccio attorno. Ho detto: "Fratello, tre settimane fa mi trovavo in camera mia. Una grande Luce splendeva lì, e un Angelo mi ha detto di andare a pregare per..." È crollato.

Ci siamo inginocchiati sulla strada. E ho tolto il cappello, e mi sono inginocchiato sulla strada all'angolo. Ho detto: "Padre, non capisco. Ma Tu hai mandato quest'uomo qui per dichiarare quello che l'Angelo del Signore mi ha detto." Ho finito di pregare, ho guardato e le persone si erano tolte i cappelli, in piedi lungo la strada e tenevano indietro i loro bambini. Non c'era nessuno sulla strada, erano solo in piedi. Ero inginocchiato sulla strada, la piazza pubblica. Dio lo ha guarito proprio lì, gloriosamente.

14 Qualche giorno dopo, o poche settimane dopo... Mi viene in mente un altro caso. Ricordate l'altra sera che vi ho parlato di quell'Angelo che è entrato nella mia stanza, a Camden, Arkansas?

E il giorno dopo, ero andato in una piccola chiesa lì, una chiesetta per tenere un servizio mattutino, nessuna preghiera per i malati, solo per predicare. Ero piuttosto sfinito, lo ero da diversi giorni; Non mi ero nemmeno coricato, se non per mettermi attraverso il letto, o su una sedia. Avevano diversi luoghi. Mi portavano sempre da una casa all'altra e da una parte all'altra. E siamo scesi in una chiesetta; stavo per parlare.

E quando uscivo, c'erano quattro poliziotti in piedi davanti alla porta, che mi portavano fuori. E mentre uscivo, la gente... Oh, fratello, sorella, spezzerebbe il cuore a un uomo d'acciaio. Io-io sono umano. Sono qui in piedi e osservo i bambini, come questi, sdraiati così. Ho dei figli anch'io. Vedo dei malati e penso: "Oddio, cosa posso fare?" Ma io—io non posso. Non posso fare più di ciò che Egli mi dice di fare. Non posso; sarebbe un fallimento se lo facessi.

15 Così ho iniziato. Cercavano di toccarmi i vestiti, e, sapete, attraversavano la folla, piangevano. E ho sentito qualcuno gridare, "Misericordia, misericordia, misericordia." E mi sono girato e ho guardato, in piedi da solo... In Arkansas, hanno quello che chiamano la legge Jim Crow: la gente di colore e i bianchi non possono stare insieme. Io sono del sud, ma non penso che sia giusto.

Gesù. Amen.

Dio ti benedica, madre. Non temere. Va' pure avanti. Va bene, Dio ti benedica...?... tieni la mano sopra così...?...

37 Ecco perché viene. Un po' nervosa, nevvvero? La tua vista non è buona, ecco perché hai gli occhiali. Va bene. Inoltre, hai avuto l'artrite...?... È peggiorata...?... Non è vero? Naturalmente, non... È impossibile che io lo sappia, se non me lo dice. Non è vero? Ma è la verità, nevvvero? Volevo solo dire questo per incoraggiarti. Ora, lascia che ti chieda qualcosa. In realtà, sai che è la verità, ma quando ho parlato di quest'altra, ti dà più fede di qualsiasi cosa io abbia detto, quello... Era vero, non è vero? Perché è stato Lui a dirmi di dirtelo.

Ora, poiché hai creduto con tutto il cuore, Egli ti ha guarita, sorella...?... Ora, quando stavo parlando con te, c'è stato qualcosa che ti ha colpito. Quando l'ho detto, è stato allora che hai creduto, ed è stato allora che ti ha lasciato. Ora guarda, affinché tu sappia... Mi credi? Bene, alza le mani, entrambe in alto. Muovi i piedi su e giù così. Vedi? Vedi, questo non è più doloroso. L'artrite e tutte le altre cose sono sparite. Vai per la tua strada, esultando, con la benedizione di Dio su di te.

Diciamo: "Lode al Signore", tutti.

38 Vedo che sei una dei collaboratori nella riunione. Ti piace il tuo lavoro, lavoro personale? È vero? Ma adesso sei ammalata e sei qui per essere guarita. Grazie per quel...?... Ora, una cosa... Non dirmi quello che non va. Ma vorrei domandarti una cosa: si tratta di un problema agli organi? Devi solamente rispondere "sì" o "no." Problemi agli organi, problemi interni il...?...

È qualcosa che sembrava una malattia. D'accordo. Voglio che tu guardi la mia mano prima che io tocchi qualsiasi cosa. Vedi qui? Vedi l'aspetto della mia mano? Tu lavori qui, e meriti qualcosa... che puoi constatare e in seguito raccontarlo ad altri. Voglio che osservi la mia mano. Non so cosa...

Il Signore sa che non so nulla di te. Guarda, metto la mano lì sopra. Guarda, ecco la mia mano è perfettamente normale. Ora, voglio che tu... Guarda, se stendi il tuo fazzoletto qui, metti questa mano lì sopra. Va bene, non c'è differenza, vero? È uguale. Ma ora, voglio che tu metta questa mano lì, proprio come hai fatto con l'altra. Ora guarda. Vedi, si gonfia, diventa rossa, prende colorazioni scure? Vedi adesso come si stanno formando proprio qui. Ora, osserva quando premo su questo indice. Guarda questo. Vedi come la stanno attraversando? Ora, lo vedi con i tuoi occhi, non è vero?

Sai qual è il tuo problema? Eccolo: è un disturbo femminile. È vero, no? Ora, credi? Adesso, lo vedi con i tuoi occhi, vero? [Passaggio vuoto]...

Dì, "Satana, puoi anche andartene, perché un uomo che può dirti cosa è successo nella mia vita mi ha detto che starò bene, e sto bene adesso. Quindi levati di torno." Vedi? E sii il più felice possibile; dimentica... e quando uscirai, vedrai la differenza nella tua lettura. Questo è stato guarito immediatamente, vedi. E il nervosismo ti ha lasciata. Ti senti bene, non è così? Mai più sentimenti oscuri. E rimarrà così... Se questo può farti sentire bene proprio qui e attirare la Presenza di Dio verso di te, credi semplicemente a quello che ti ho detto, e rimarrà con te.

34 Ora, la ragione per cui faccio questo, tesoro, è perché sei un po' confusa, e sei proprio in un momento della tua vita di bambina. Tua madre è nell'edificio? Lo pensavo. La sentivo là fuori. Ho pensato... Va bene.

Mamma, sai di che parlo, vero? La sua giovane età è il motivo per cui fa quello.

E tu non, sai, va' dritto. Allora—comincia subito, sii felice, e rallegriati, e tutto andrà bene per te. Lo credi? Dì: "Amen." Amen. Dio ti benedica, sorella.

Va bene. Siate tutti riverenti, e lodate il Signore adesso.

35 Va bene. Buonasera. Nervosa, sei molto stanca, è un rene... No, è nella schiena, nella spina dorsale. È vero? Ci credi? Certamente, come hai pregato, chiedi questo.

Ti benedico, sorella mia, per la tua guarigione. Nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, desideriamo che tu possa essere guarita.

Mi credi? Hai sentito la mia preghiera? Allora sei guarita, sorella. Nulla può impedire che accada. Vai, gioisci, sii felice. Lui è...?... Adesso stai bene? Vai ralleggrandoti e sii felice, Dio prenderà...?...

Va bene. Diciamo: "Lode al Signore," tutti quanti. Lo amate con tutto il cuore? ...

36 Dio ti benedica. Mi credi con tutto il tuo cuore? Questo deve lasciarti...?... debole adesso...?... problemi femminili che ti disturbano. Hai un problema di nervi che ti... non è vero? Credi che se Glielo chiedessi, saresti guarita? Con tutto il tuo cuore? Oh, mia cara vecchia madre!

Chinate i capi, tutti. Nostro Padre celeste, mentre sono qui, penso alla mia stessa madre seduta là dietro nella riunione. Senza dubbio queste mani a volte hanno aiutato gli altri. Ed io prego, Dio, che Tu la aiuti. Molti anni fa, forse una madre l'ha cullata, l'ha accarezzata e ha baciato via tutte le lacrime che... Ora se n'è andata. Ma ci sono ancora mani che possono accarezzare e togliere tutte le lacrime e tutti i problemi con un bacio : Gesù, il Figlio di Dio. Benedico questa mia vecchia sorella, e chiedo a Te, Padre, di darle ancora molti giorni di salute e di forza, affinché Ti glorifichi, nel Nome di

Allora, ho guardato laggiù, e c'era un povero vecchio uomo di colore in piedi lì, anziano, una piccola corona di capelli bianchi, e i suoi capelli. Aveva il suo berretto in mano. Sua moglie era in piedi accanto a lui. E aveva le mani alzate, cieco come poteva essere, dicendo: "Misericordia, misericordia." Le lacrime gli cadevano sulle guance.

16 Ho pensato al vecchio cieco Bartimeo alle porte di Gerico. Mi sono guardato intorno e ho cominciato a muovermi. Lo Spirito Santo ha detto: "Va' da lui." E mi sono allontanato.

Dicevano: "Non andare laggiù, fratello Branham."

Ho detto: "Ma lo Spirito Santo mi dice di andare là."

Sono andato lì e hanno formato un cerchio attorno a me. Non dimenticherò mai quello che ha detto sua moglie. Lei ha detto: "L'uomo-pastore sta venendo da te, tesoro."

Mi sono avvicinato a lui. Le sue vecchie mani deboli sono cadute, dicendo: "Io—io—io, è lei, Parson (pastore) Branham?"

Ho detto: "Sì, signore."

Ha sentito il mio viso, ha detto, "Oh, sei un giovanotto."

Ho detto: "No, signore, non troppo giovane." Ho detto: "Ho trentasei anni."

E mi ha toccato il viso così... Ha detto: "Parson Branham, hai un minuto per ascoltarmi?"

Ho detto: "Sì, signore."

Ha detto: "La mia vecchia mamma aveva 'ligione' come te." ('Ligion - religione) Ha detto, "Non mi ha mai detto una bugia in tutta la sua vita." Ha detto: "Parson Branham, è morta da molti anni." Ha detto: "Sono cieco e percepisco una pensione per ciechi da circa dieci anni." "Vivo a circa duecento miglia da qui. Non ho mai sentito parlare di te in vita mia," disse, "Questa mattina, verso le tre," disse, "Mi sono svegliato nella stanza. E naturalmente, non riesco a vedere, ma davanti a me c'era la mia vecchia mamma. Dissi: 'Mamma, sei tu?' Ha detto, 'Sì, tesoro.' Ha detto, 'Vai giù a Camden, Arkansas. Alzati e mettiti i vestiti, e chiedi a qualcuno che si chiama Branham che prega per i malati. Riceverai la tua vista.' " Ha detto, "Parson Branham, mi sono vestito ed eccomi qui." Disse: "Puoi aiutarmi?"

Oh, my! Ho pensato: "Dio, Tu hai testimoniato che queste pietre grideranno, qualcosa deve essere detto."

17 Ho messo le mani sui suoi occhi e ho detto: "Padre, non capisco." Ho

detto: "Tu hai mandato qui il fratello, io chiedo la sua vista."

Ho abbassato le mani, ho visto che sorrideva, si asciugava gli occhi. Si è guardato intorno e ha sorriso, ha detto, "Ci vedo, tesoro."

Ha detto: "Vedi, tesoro?"

Ha detto: "Certo." Ha detto: "Vedo quelle persone là, quell'auto rossa dietro di loro?" È caduto in ginocchio e ha urlato ad alta voce.

In quel momento, la gente ha fatto un'apertura...?... L'ultima cosa che ricordo mi sono ritrovato in macchina.

Ho pensato questo, amici: "Dio sa tutto al riguardo." Egli può parlare alla gente attraverso visioni, sogni e rivelazioni; Egli può inviarli. Egli è il Signore Gesù stasera.

18 Padre, Ti chiedo di essere tra noi questa sera. Guarisci tutti coloro che sono tanto bisognosi, Padre. Benedicili ora mentre procedo a sfidare il nemico, a fare questi segni e prodigi che mi hai detto di fare. So che sarai presente, Signore. Tu non fallirai mai; né potrai mai abbandonare la Tua promessa. E prego ora che le persone possano avere grande fede, Padre. Siamo alla seconda settimana di questo lungo risveglio. Io credo che prima che il grande giudizio si abbatta su questa città, Tu chiami misericordia. Aiutaci stasera che si possa fare qualcosa per conquistare anime a Te, glorificaTi, perché lo chiediamo nel Nome di Tuo Figlio, Gesù. Amen.

Va bene, avremo il... un centinaio? Quanto sei andato avanti ieri sera? Fino a 40 da 25? Quindi iniziamo a 40. [Un fratello chiede i numeri delle carte di preghiera da M-40 a M-55 per formare la linea di preghiera]... Che il pianista venga al piano, per favore, e suoni "Resta con me."

19 Ora, quanti ne hai chiamati, venticinque? Quanti ne hai chiamati stasera? Quindici. Forse possiamo averne di più, o cercare di fare un'altra scelta se possiamo stasera, e bene se possiamo averne di più. Quindi credo che il Signore voglia che modifichiamo un po' il programma di stasera.

Ho visto una scena patetica poco fa, che mi ha proprio infranto il cuore, povera bambina seduta, tenendo la mano di un cieco mentre cantavano, "Ora credo." Oh!. Com'è possibile... Abbiate fede, tutti credano. Dio sa che avrei voluto fare qualcosa. Oh, se solo potessi. Se potessi, lo farei. Sono impotente quanto gli altri. Posso dire soltanto ciò che dice. Posso fare solo ciò che dice di fare. Spero che l'uomo sappia di chi sto parlando, e anche la bambina. Dio li benedirà. Dio ti benedica, fratello.

20 Ora, siate tutti riverenti come... se il pianista, se può suonare dolcemente, "Resta con me." Lo sapete? Mi piace davvero questo cantico, non è vero? Desidero soltanto che Lui rimanga con me. Non potrei vivere

Come Cristiani ti ordiniamo di lasciare questo giovane uomo. Esci da lui nel Nome di Gesù, il Figlio di Dio. Amen.

31 Va bene...?... Ora guardate, alzate il capo adesso. Questa è la prima volta in tutta la mia vita che vedo con certezza, l'ho visto strisciare, ungiallo... ? si è girato e si è allontanato dal ragazzo. Ora, fratello, credo con tutto il mio cuore, Satana, tu hai avuto...?... Dio benedica questo ragazzo...?...

Vorrei solo ringraziare Dio. Nostro Padre celeste, Ti ringraziamo per la Tua misericordia. E benedici quel giovane, Signore, rendi la sua vita feconda, e allontana da lui qui poteri, Signore. Che vada nelle tenebre esterne, legato nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Mai in tutto il mio ministero non avevo visto questo prima...?...

32 [I successivi trentatré secondi sono di pessima qualità sonora consentendo solo poche parole da comprendere una volta ogni tanto, il testo non è incluso finché non è più chiaramente comprensibile.]

Non dormi troppo spesso però...?... per una cosa. Un'altra cosa, hai...?... il cancro. Non è vero?...?... ora, e credi con tutto il tuo cuore. Ho una bambina a casa e so che prega come te. Farò tutto quello che posso, Gli chiedo...?... credo Lui...?...

Nostro Padre celeste, vedi le lacrime che scendono da quelle piccole guance pallide, rotolando giù. Cosa può fare, Signore? È indifesa senza di Te. A breve sarà un disastro. Satana voleva spazzarla via, ma ora stiamo pregando. O Padre, abbi misericordia della fanciulla. Fortifica la sua fede proprio ora, in modo che possa prendere il sopravvento su questo potere demoniaco. Padre, come sono sicuro di essere qui e di essere il Tuo servitore, credo che Tu la guarirai ora. Tu non puoi fallire; Tu sei il Signore Gesù.

Satana, lascia la ragazza. Nel Nome del Signore Gesù Cristo, esci da lei.

Tu sai cosa è successo...?... a te, vero? Sei guarita, sorella.

33 Ora ti dirò cosa voglio che tu faccia. Ora, se ho potuto dirti cosa facevi a scuola e nella tua vita in quel momento; stavo andando avanti, ma si è interrotto. Stavi piangendo perché lo Spirito del Signore era su di te. E ora è ancora su di te, non è vero? Sei una bella signorina. E tu vuoi lavorare per il Signore. Tu vuoi fare la Sua opera. Ora, mi crederai? Se ora credi alla mia parola e fai quello che ti dico, Dio farà esattamente ciò che ti dico. Voglio che lasci l'edificio questa sera, così felice. Voglio che tu sorridi e vada a dire a tutti: "Il Signore mi ha guarita." E se ti senti un po'...

Satana dice: "No, non lo sei."

trattarsi di qualcosa di diverso da quello. Vorrei che tu mi guardassi e credessi con tutto il cuore. Non dubitare di nulla. Non voglio dire, fratello, che ho a che fare con la tua guarigione. L'unica cosa che posso fare è ciò che Lui mi ha detto di fare.

Ora, Lo ami? Ti piace servirLo, non è vero? È l'epilessia. Non è vero? Ti ho visto cadere. È una cosa potente che ha messo... Ricorda questo, fratello mio, Gesù Cristo guarisce tutte le malattie. Ma è come un potere demoniaco, non sai quando arriva, colpisce ed esce, giusto? Ascolta, ricordi una volta quando un padre portò suo figlio al Maestro?

Egli disse: "Signore abbi pietà."

Egli disse: "Posso, se tu credi." È vero? Disse: "Perché ogni cosa è possibile per chi crede."

Disse: "Ha un demone, lo lancia spesso in acqua e fuoco per distruggerlo. Vedi, poteva cadere ovunque." È un demonio. E quando Gesù rimproverò lo spirito, il bambino ebbe le crisi più acute mai provate in tutta la sua vita. Ma dopo che è andato via, è finita.

29 Ora, se Egli fosse qui ora, e ti stesse dicendo quello che ho detto ora, e...?... I medici lo chiamano epilessia. Lui l'ha chiamato un demone che lo disturba. Egli ti benedirebbe e ti separerebbe da tutto ciò. Non credi? Credete che se chiedo a Gesù, Egli ti libererà comunque? Va bene. Vieni qui e credi...?... [Passaggio vuoto.]

Ricordate, non sarò responsabile per coloro che alzano la testa o non rispettano quando preghiamo per l'epilessia. In effetti, va da una persona all'altra. Ora guarda in questa direzione, e non importa cosa succede, sii riverente. Guarda da questa parte. Non ha importanza cosa succede... e sii riverente. Tenete giù la testa finché non mi sentite dire: "Alzate la testa." Adesso, giovanotto, guarda da questa parte e credi nel Signore Gesù.

30 Padre nostro celeste, consapevole della gravità di questo potere demoniaco che lega questo giovane, chiedo al Sangue di Tuo Figlio Gesù di tenersi fra tutte le persone qui...?... Abbi misericordia del Tuo umile servo che è qui, cercando di servire gli altri, Signore. Gesù di Nazaret, il Figlio di Dio, non guardare a noi come giudice, ma guardaci con la Tua misericordia. Ed ora, quale Tuo umile servitore, indegno di essere così, chiedo misericordia, chiedo allo spirito di Satana che ha legato il ragazzo, di lasciarlo, di uscire da lui e di andare nelle tenebre esterne e che non disturbi più nessuno, nel Nome di Gesù Cristo.

Lascia il ragazzo, Satana, tu, vile serpente... Cristo dimostra qui che al Calvario, ti ha tolto il potere, e devi andartene questa sera, tramite la confessione e la fede nell'opera compiuta di Gesù, il Figlio di Dio, al Calvario.

senza di Lui. Non vorrei vivere senza di Lui. È la mia vita. È tutto ciò che ho. E io non potrei vivere senza di Lui e so che voi non potete vivere senza di Lui. E voglio che Lui rimanga con me.

(Quando siete pronti per la vostra linea di preghiera). Ora, cerchiamo di essere davvero riverenti. So che vi prendo un bel po' di tempo, ma amici, voglio parlarvi, e... Vi voglio bene, e penso che ci abbia messo troppo tempo, e forse non pregherò per un numero sufficiente di pazienti. Ma sto cercando di farvi arrivare a un punto in cui tutti insieme... voglio vederlo prima che Dio mi chiami di nuovo a casa. Voglio vederlo di nuovo prima che Dio mi chiami, vederlo in quel modo.

21 Ora, siamo davvero rispettosi per un po', e prendiamoci il nostro tempo con ciascun caso. E tutti voi guardate e credete. Ora, sul palco.. [Passaggio vuoto]...?... cercando di afferrarlo, ma quando non lo fa, io continuo a parlare; Lui continua ad aggiungere più cose, più cose, più cose, fino a quando sento che là c'è fede. Ma se—se steste lì per un certo tempo, rivelerebbe tutto quello che avete fatto nella vostra vita, ogni malattia e malessere che abbiate mai avuto. Lo farà. Lo so. Molte volte a casa, quando ricevevo alcuni casi, li facevo venire nella mia stanza, chiudevo la porta a chiave, nessuno poteva entrare. Mi sedevo proprio lì con loro fino a che non fosse finita. Ma quando vengo in queste riunioni, non posso farlo, perché sarei quasi morto prima di arrivare alla riunione.

22 Adesso, tutti reverenti; siamo proprio... Non abbiate fretta. E per favore, non muovetevi attorno mentre lo Spirito del Signore è all'opera. Mentre si muove, siate riverenti. Allora vi dirò quello che farò: se lo farete per—ogni caso, vi darò la possibilità di mostrare...?... se ci prendiamo il nostro tempo. Ora, ogni persona sarà riverente. Basta guardare, credere con tutto il cuore. E quando Dio guarirà i malati qui sul palco, Egli ne guarirà anche tra il pubblico.

Va bene, amico. Sei tu il-il... vedo. Va bene. Guardi da questa parte, signore, se non le dispiace, solo un momento. Non riesco a distinguerlo da un altro. Potrebbe trattarsi di... (passaggio inudibile)... stanco. Posso sentire l'unzione dello Spirito. Ma vuole solo dire questo...?... Ora, ti rendi conto, mio caro fratello, che quando confessi la tua fede in Cristo, ora credi con tutto il tuo cuore, non è così? Davvero, con tutto il cuore? E non hai alcun dubbio che questo Spirito che è qui ora, che è anche su di te ora, non ci sono dubbi che sia lo Spirito di Dio. Non può trattarsi di nessun effetto psicologico. È solo lo Spirito di Dio. Vedi? Sì. Tu credi con tutto il tuo cuore...?... Vivi vicino, non è così? In questa città sì, direi. Desidero che guardi semplicemente.

23 Sì, signore, fratello. Hai problemi di artrite, è questo ti fa soffrire. Non è vero? Vedo il modo in cui ti muovi. Voglio solo che tu guardi in questa

direzione, e sia il più sincero possibile...?... La vita non è stata un'aiuola di facilità per te, vero fratello? Hai avuto un sacco di dispiaceri, un sacco di problemi. Sei nei guai in questo momento, fratello. Non è vero?

Un tempo, non saresti venuto in questa linea di preghiera...?... una volta eri un miscredente, molto critico nei confronti della religione. Non è vero? Hai anche fatto qualcosa di grave in quel periodo, qualcosa che ti ha ferito. Credo che tu—tu abbia rimproverato Dio, o maledetto Dio, o qualcosa del genere, o fatto qualcosa di sbagliato, l'hai fatto nevrero? Che ne pensi, fratello, dello Spirito Santo. Quel volantino riguarda questo? D'accordo.

24 Ora, a proposito di quello, ti ha danneggiato. Ora, dal momento che avevi messo quello sui volantini, guarda in questa direzione. Credi con tutto il tuo cuore. Hai pagato caro per questo, fratello. Hai un sacco di problemi ora, nervoso...?... Hai anche un sacco di problemi domestici, non è vero? Problemi familiari in casa tua, è la verità? Credi che io sia un servo di Dio? Posso dire quello che ha detto il Signore? Avevi anche altri problemi, non è così, problemi sessuali. È giusto, problemi sessuali? Ascolta ciò che dico. Nessun altro, al di fuori di Dio lo sa meglio di te. È vero? Credi con tutto il tuo cuore ora, fratello? Dammi la tua mano.

Chiniamo il capo. Nostro Padre celeste, senza dubbio Tu sai tutto al riguardo. Sono così grato che Tu sia qui questa sera, benedicendo,...?... questo povero vecchio fratello, che è corso ed è scivolato via per venire alla riunione, ma Ti ama nel suo cuore. O Signore, aprigli una via. Concedilo, Signore. Egli è in difficoltà. Tu hai detto che saresti stato vicino a coloro che sono nel bisogno. O Dio, benedici mio fratello ora mentre lo benedico nel Tuo Nome. Che tutti questi problemi si chiariscano come una nuvola che parte davanti al sole; e possa essere guarito questa sera dalla sua artrite, e da tutti questi altri problemi, Signore, che sia rinnovato e ristabilito ancora una volta. Nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, lo chiedo. Amen.

25 Guarda qui, fratello. Fammi vedere...?... Senti che sei guarito, vero? Sei guarito, fratello mio. Dio ti benedica e prosegui il tuo cammino rallegrandoti, e tutti i tuoi problemi saranno risolti ora e starai bene. Dio ti benedica.

(Posso avere questo? Grazie.) Dio, davanti al Quale mi tengo ora, ho qui un volantino che dice : "C'è un Dio? L'ho maledetto." Il Dio del Cielo, davanti al Quale mi trovo, sa che non so nulla di quel volantino, o nulla al riguardo... Ed essendo stato, ho pensato che, forse, quando hanno visto il volantino... Il Signore ci ha permesso di andare nel profondo del suo cuore e di afferrare qualcosa che è veramente un segreto. Gesù è lo stesso ieri, oggi e per sempre. Non c'è niente che possa fallire davanti a Dio. L'uomo starà bene adesso. Va bene.

26 Vieni...?... Sii reverente, credi con tutto il tuo cuore. Vedo che ti sei

tolta gli occhiali prima di venire, vero? È così che bisogna avere fede. Certo. Dammi la tua mano. Penso ci sia altro oltre a questi occhiali. Sì, signora, proprio così. Hai molte cose che non vanno in te, una delle quali è che sei nervosa, estremamente nervosa. Che, tu sei—che ha molto a che fare con l'astigmatismo dei tuoi occhi. In oltre sei nel periodo del cambiamento menopausa...?... (Non è vero?) che ti rende estremamente nervosa. E c'è qualcosa... Non hai qualche problema agli arti? È una flebite, o qualcosa del genere? Non è vero? Amen. Va bene. Va bene. Dio ti benedica, sorella. Ora, la tua fede è giusta per la guarigione. Mi accetterai come Suo servo e Lui come tuo Guaritore?

Chiniamo il capo, allora. Padre, tutte le cose sono possibili per coloro che credono. Ti ringraziamo per la guarigione della nostra sorella. Ti prego, Dio, che sia felice per tutto il tempo della sua vita, servendoTi con tutto il suo cuore. La benediciamo nel Tuo Nome, il Nome di Gesù Cristo. Amen.

Va bene, sorella. La tua fede sarà... guarita, e tu starai bene adesso.

27 Va bene. Tutti riverenti. Adesso chi è il prossimo? Va bene. Quell'uomo non è...?... Jumalan rauhaa... Quella vecchia artrite... credi con tutto il cuore. Va bene, chiniamo il capo. È finita, sorella.

Nostro Padre celeste, qualche settimana fa, mentre scendevo giù per quel Baltico, salendo su quelle colline ho visto quei piccoli treni con quei poveri finlandesi; carichi di fardelli venire a piedi, portando vecchie biciclette, radunandosi in migliaia... Mi ricordo, quando scendevo dalla montagna a Kuopio, ed ho visto quel ragazzino sdraiato sul ciglio della strada, morto, schiacciato, fatto a pezzi, indifeso, con la sua piccola faccia coperta. La vita sembrava terminata per sempre, senza respiro, senza battito cardiaco. Allora mi sono ricordato della visione del Signore. Poi, imponendo le mani su di lui nel Nome del Signore, la sua vita è tornata, e nessun osso nel suo corpo era ancora rotto. Come ha risparmiato il cuore di quel caro popolo, che viene dalla Lapponia. Oh, Dio misericordioso, Tu, che potevi prendere un ragazzo schiacciato a pezzi, morto, sdraiato sulla strada... Ma la visione non poteva guarirlo, era lo Spirito di Dio. Stanotte Tu puoi ancor guarire la nostra sorella. È l'artrite. Benedicila...?... Rimprovero ora l'artrite e lasci il suo corpo nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Dille di non avere paura...?... Sei guarita. È andato via da te. Possa guarire in...?... e che Dio sia con te...?... Dio ti benedica.

28 Diciamo: "Lode a Dio." Amen. Oh, my, my! Come va, giovanotto? Vediamo la tua mano. Credi con tutto il cuore? Credo di non riuscire a capirlo, fratello. Voglio che mi guardi. Stai male, sennò non saresti qui. 'Naturalmente, sapendo che porti gli occhiali, in qualche modo, non è... Sei qui per la preghiera, per questo, senza dubbio, altrimenti tu—tu non saresti.... Deve